우리말 어휘의 시간을 읽다

고뿌

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

음료 따위를 '컵'에 담아 그 분량을 세는 단위.

문헌의 첫 기록
20세기

수록 용례
11개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 15자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '고뿌'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> 음료 따위를 '컵'에 담아 그 분량을 세는 단위.

고뿌의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

고뿌의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
고뿌 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
곡보 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
곱부 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
곱푸 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
곱쀼 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
곱뿌 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→
고푸 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.

- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 2종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 고뿌
  20세기현재
- 곡보
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 7종

곡보, 곱부, 곱푸, 곱쑤, 고뿌, 곱뿌, 고푸

고뿌의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'고뿌'는 20세기에 나타나 현재까지 이어진다.

다른 언어와 한자음

'고뿌'는 일본어로부터 들어온 말이다.

표기 방식과 특징

20세기에 '곡보', '곱부', '곱푸', '곱쑤', '고뿌', '곱뿌', '고푸' 등 다양한 표기가 나타난다.

문헌 속의 고뿌

전체 용례 11개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

음료 따위를 '컵'에 담아 그 분량을 세는 단위. 문헌의 뜻 · 전체 2개

20세기 곡보, 곱부 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
곡보, 곱부

출처 1912 산천초목 23 용례 01

문헌 용례

일긔가 치운ᄃᆡ 흔 곡보식 마십시사 엿쥬라고 ᄒᆞ셔요.

현대어 풀이

날씨가 추운데 한 컵씩 마십시사 여쭈라고 하셔요.

출처 1923 동아일보 9월 2일 6면 용례 02

문헌 용례

물터에 가서 한 사람이 물 먹는 것을 본 즉 한 차례에 한 박아지에 네『곱부』가량이 들 만한 박아지로 열두 박아지를 자시는 사람을 보앗는대.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

물이나 음료 따위를 따라 마시려고 만든 그릇. 문헌의 뜻 · 전체 9개

20세기 곱부, 곱푸, 곱쑤 외 3종 용례 9개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
곱부, 곱푸, 곱쑤, 고뿌, 곱뿌, 고푸

출처 1921 조선일보 8월 4일 4면 용례 03

문헌 용례

ᄐᆡ이불 우헤 노힌 물병을 들여 곱부에 물을 ᄊᆞ루어 주니.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 12월 5일 1면

용례 04

문헌 용례

寢具이니, 粮食 보통이니, 洋鐵 곱부이니, 대접이니, 木手 연장이니 하는 가진 잡동산이가 마루 바닥에 그들막하게 싸여 잇다.

현대어 풀이

침구니 양식 보통이니 양철 고뿌니 대접이니 목수 연장이니 하는 갖은 잡동사니가 마룻바닥에 그들먹하게 쌓여 있다.

출처 1923 조선일보 10월 7일 4면

용례 05

문헌 용례

수정과 갓치 유명한 「곱푸」에 그 서양 슐을 짜를 때애 아리답고 고흔 빗이며 향취가 촉비할 때에 동환이나 그의 안해는 취한 듯이 눈을 쓰고 바라보면서 빙싯 웃다가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 조선일보 2월 6일 3면

용례 06

문헌 용례

사긔 곱쑤 안에는 엿을 물에 탄 듯한 액톄가 담기여 잇섯다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1933 동아일보 1월 14일 3면

용례 07

문헌 용례

고뿌허구 위스키 가져 오래라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1934 동아일보 11월 11일 4면

용례 08

문헌 용례

그것은 마치 곱뿌에 물을 담으면 곱부 언저리에 이슬방울 같은 것이 생기는 것과 같은 이치입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 조선일보 11월 19일 3면

용례 09

문헌 용례

유리 고뿌 가튼 것도 사긔 그릇이나 마찬가지입니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1936 동아일보 1월 23일 3면

용례 10

문헌 용례

그사이 곱슬머리가 고뿌에다 랭수를 가져왓다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1938 동아일보 4월 5일 3면

용례 11

문헌 용례

실험한 결과에 의하면 고푸 한 잔 물에 알콜 한 방울만 치면 정충이 발광을 하여 서로 어우러지고 세 방울 이내에 정신을 일코 나종에는 죽어 버린다 합니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

고뿌의 보충 설명

‘고뿌’를 네덜란드어 ‘kop’이 일본에 유입되어 이것을 ‘コップ(koppu)’라 한 것이 우리말에 들어온 것으로 보는 견해가 있다. 西洋語가 日本語化한 것이 朝鮮에 들어와서 이미 널리 퍼진 것은 이를터면『컵』을『고뿌』라든지와 같은 기사 등이 이런 견해를 뒷받침한다. 그렇지만 비슷한 시기에 ‘컵’과 ‘곡보’ 등이 나타나는 것을 고려할 때 영어와 일본어에서 동시에 들어온 것으로 추정된다. ##한편 물 등을 마시기 위한 그릇을 뜻하는 경우와 우승했을 때 주는 큰 잔을 뜻하는 경우에 ‘컵’의 표기가 다른 점이 주목된다. 물 등을 마시기 위한 그릇을 뜻하는 경우는 ‘컵’도 쓰였지만 일본어 계통의 표기가 더 많이 나타났고 우승했을 때 주는 큰 잔은 영어 계통의 표기만 나타났다. 이런 특징은 우리말에 있는 일본어나 일본식 한자어를 쓰지 말자는 취지에서 만들어진 ≪우리말 도로찾기≫(문교부, 1948)에도 반영되어 있다. 이 책에서는 ‘고뽀’를 그대로 인정했는데, 우리가 쓰기에 매우 익숙해져 있고 우승배와 다르게 할 필요가 있다는 두 가지 이유를 들었다. 우승배는 ‘컵’이란 표현을 쓰고 물을 마시기 위한 그릇은 ‘고뽀’란 표현을 쓴다는 것이다. 이런 인식은《큰사전》(1957)에도 나타난다.《큰사전》에는 유리나 사기나 오지 따위로 키를 높이 만든 잔의 총칭을 뜻하는 것으로 ‘고뿌’를 들고 포르투갈어 ‘copo’에서 왔다고 하였다. 또한 운동 경기 따위에서 상으로 주는 큰 잔을 뜻하는 ‘카프’를 들고 영어 ‘cup’이라 하였다. ‘컵’을 ‘카프’와 같은 것으로 처리하였다.

고뿌 관련 낱말

컵

고뿌의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 안옥규 1989 《어원사전》 동북조선민족교육출판사
- 박갑천 1998 《(재미있는) 어원 이야기》 을유문화사
- 박재양 2004 일본에서 온 말의 어원 《어원연구》6

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 고뿌의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

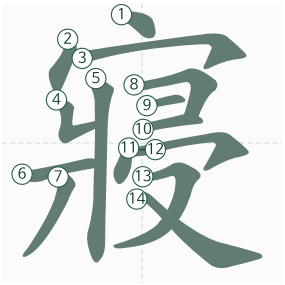
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

寢

뜻·음 잘 침

총 14획 · 부수 宀





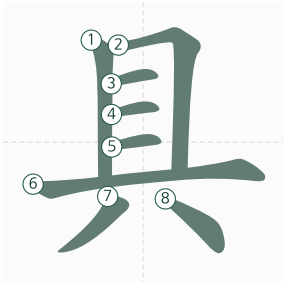
hanja.wordrow.kr/한자/寢/

具

뜻·음 갖출 구

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/具/

粮

뜻·음 양식 량

총 13획 · 부수 米





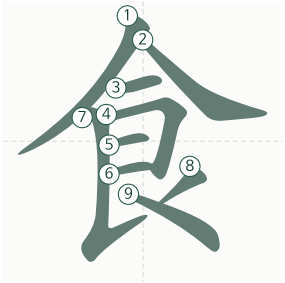
hanja.wordrow.kr/한자/粮/

食

뜻·음 밥·먹을 식

총 9획 · 부수 食





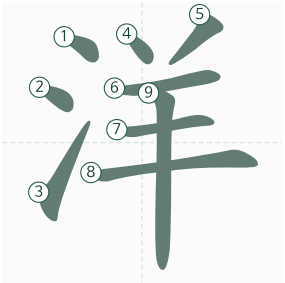
hanja.wordrow.kr/한자/食/

洋

뜻·음 큰바다 양

총 9획 · 부수 水





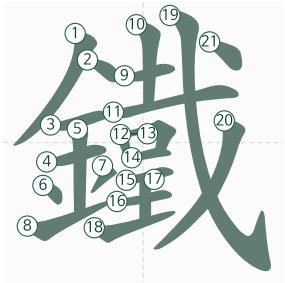
hanja.wordrow.kr/한자/洋/

鐵

뜻·음 쇠 철

총 21획 · 부수 金





hanja.wordrow.kr/한자/鐵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

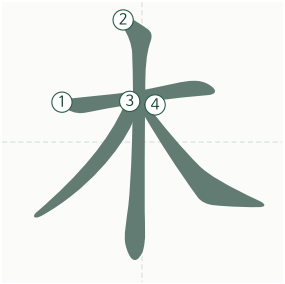
2 / 3 · 15자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

木 뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木



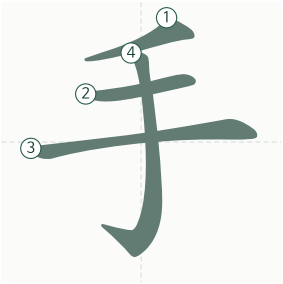


hanja.wordrow.kr/한자/木/

手 뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手

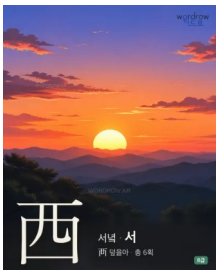


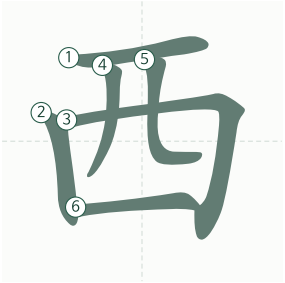


hanja.wordrow.kr/한자/手/

西 뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾



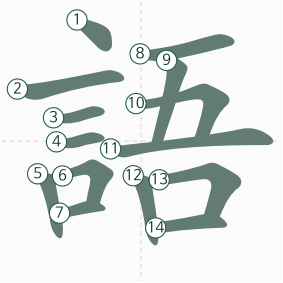


hanja.wordrow.kr/한자/西/

語 뜻·음 말씀 어

총 14획 · 부수 言

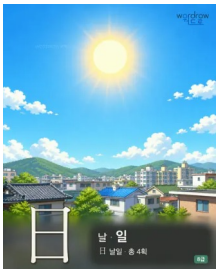


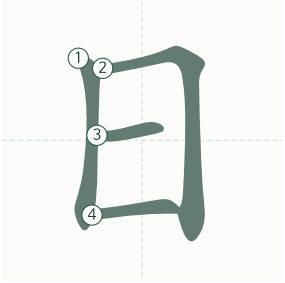


hanja.wordrow.kr/한자/語/

日 뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日



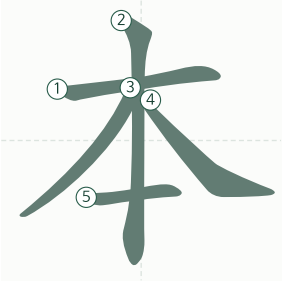


hanja.wordrow.kr/한자/日/

本 뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/本/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 3 · 15자

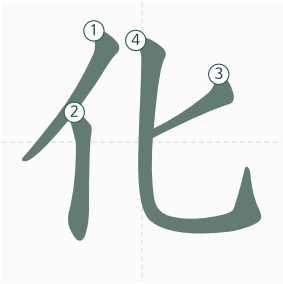
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

化

뜻·음 될 화

총 4획 · 부수 匕





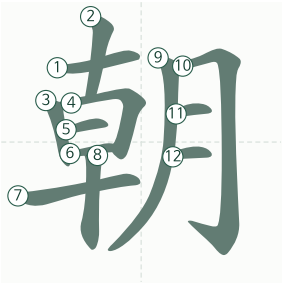
hanja.wordrow.kr/한자/化/

朝

뜻·음 아침 조

총 12획 · 부수 月





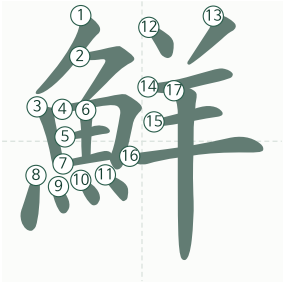
hanja.wordrow.kr/한자/朝/

鮮

뜻·음 고울 선

총 17획 · 부수 魚





hanja.wordrow.kr/한자/鮮/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.